

Plats och tid	Medborgarhuset, Arjeplog, måndagen den 24 oktober 2016, kl 13.00-15.45. Ajournering för kaffe kl 13.45-14.05.	
Beslutande	Mats Abrahamsson (S), ordförande Britta Flinkfeldt (S), ledamot, ej §§ 87-88 Mari-Teres Ögren (S), ledamot Mauricio Puga (S), ledamot Christina Wallström (S), ledamot Görgen Åberg (S), ledamot Veronica Burman (S), ledamot, ej § 85 Ulla Lindström (S), ledamot Lena Nilsson (C), ledamot	Sten-Åke Nilsson (C), ledamot Nina Lango (C), ledamot, ej §§ 90-91 John Wennström (C), ledamot Johan Hermansson (C), ledamot Albert Lestander (V), ledamot, ej § 87 Elisabeth Bramfeldt (V), ledamot, ej § 88 Erik Grähs (V), ledamot Robert Lundström (V), ledamot Alf Sundström (L), ledamot Jeanette Ranfjäll (L), ledamot
Övriga deltagare	Lena Sundström, kommunsekreterare Anne Lene Holmström, nämndsekreterare Anette Labba, nämndsekreterare	Nina Lestander, redovisningschef Peter Andersson, kommunchef
Utses att justera	Görgen Åberg och John Wennström	
Justeringens tid och plats	Onsdagen den 26 oktober 2016, kl 13.00, Kanslienheten, Tingsbacka.	
Underskrifter	Sekreterare	Paragrafer: 80 - 101
	Lena Sundström	
	Ordförande	
	Mats Abrahamsson	
	Justerande	
	Görgen Åberg	John Wennström

---

**ANSLAG/BEVIS**

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ	Kommunfullmäktige		
Sammanträdesdatum	2016-10-24		
Datum för anslags uppsättande	2016-10-27	Datum för anslags nedtagande	2016-11-18
Förvaringsplats för protokollet	Kanslienheten, Arjeplogs kommun		
Underskrift	..... Anne Lene Holmström		

Innehållsförteckning

- § 80 Godkännande av dagordning
- § 81 Interpellationer och frågor
- § 82 Underskottstäckning för verksamhetsåret 2016 för Stiftelsen Silvermuseet
- § 83 Delårsrapport för Arjeplogs kommun, tertial 2/2016
- § 84 Särskild medlemsinsats år 2016, Kommuninvest
- § 85 Nedläggning av Slagnäs skola och skolbarnomsorg
- § 86 Försäljning av fastigheten Kyrkostaden 1:2, Hildas holme
- § 87 Beslut om ansvarsfrihet år 2015 för direktionen i Partnerskap Inland – Akademi Norr
- § 88 Ansvarsfrihet för Kommunalförbundet Norrbottens Läns Kollektivtrafikmyndighet. Redovisning verksamhetsåret 2015
- § 89 Budget 2017 för kommunalförbundet Partnerskap Inland – Akademi Norr
- § 90 Motion om insats för samiskan vad avser gatunamn och erkännande av ett Mångkulturellt Arjeplog
- § 91 Motion om insats för Arjeplogssamiskan vad avser kommunens information
- § 92 Anmälan av medborgarförslag
- § 93 Anmälan av motioner
- § 94 Entledigande av politiska uppdrag
- § 95 Valärenden, fyllnadsval
- § 96 Delgivningar
- § 97 Anmälan av beslut, Kommunstyrelsen
- § 98 Anmälan av beslut, Miljö-, bygg- och räddningsnämnden
- § 99 Kvartalsrapport för gynnade men ej verkställda beslut för Enligt SoL och LSS, år 2016
- § 100 Rapport över verkställda uppdrag
- § 101 Rapport över ej verkställda uppdrag

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Kf § 80

Godkännande av dagordning

Ordföranden föreslår att p. 4 Delårsrapport för Arjeplogs kommun, tertial 2/2016 byter plats med p.5 Underskottstäckning för verksamhetsåret 2016 för Stiftelsen Silvermuseet.

**KOMMUNFULLMÄKTIGES BESLUT**

Godkänna föreslagen dagordning med följande ändring:

p. 4 Delårsrapport för Arjeplogs kommun, tertial 2/2016 byter plats med p.5 Underskottstäckning för verksamhetsåret 2016 för Stiftelsen Silvermuseet.

---

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Kf § 81

Interpellationer och frågor

Inga interpellationer eller frågor ställdes.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Kf § 82

KS 2016/155

042

Underskottstäckning för verksamhetsåret 2016 för Stiftelsen Silvermuseet**KOMMUNFULLMÄKTIGES BESLUT**

Bevilja stiftelsen Silvermuseet underskottstäckning för 2016 med motsvarande belopp av årets pensionskostnad med avdrag för budgeterad kostnad. Enligt prognos från KPA uppgår den till 1 245 000 kronor. Om den definitiva beräkningen är lägre än prognosen beviljas underskottstäckning enligt den definitiva beräkningen. Om den definitiva beräkningen blir högre än 1 245 000 kronor måste stiftelsen begära om underskottstäckning därutöver till kommunfullmäktige senast februari 2017.

Medelsanvisning: Eget kapital.

**Sammanfattning**

Silvermuseets pensionskostnad för 2016 kommer enligt prognos från KPA att överstiga budgeterat med 1 249 000 kronor. Det är effekten av ändrad diskonteringsränta som står för den stora ökningen (se bilaga). Pensionskostnaden stiger markant under 2016 för att sedan återgå till en mer normal nivå 2017. Stiftelsen måste även från och med 2017 räkna med ett differentierat PO-påslag som är högre än SKL:s rekommendationer. Det beror på att den intjänade förmånsbestämda ålderspensionen bland personalen är högre än SKL:s bedömning (berör personal med månadslön över 37 063 kronor).

**Beslutsunderlag**

Tjänsteutlåtande av redovisningschef Nina Lestander 2016-05-10:

Underskottstäckning för verksamhetsåret 2016 för Stiftelsen Silvermuseet.

Begäran om underskottstäckning för verksamhetsåret 2016 för Stiftelsen Silvermuseet.

Beräkning pensionsskuld i förhållande till budget 2015-2016 för Stiftelsen Silvermuseet.

Beslut kommunfullmäktige 2016-06-20 § 64.

Kommunstyrelsens förslag, 2016-10-10 § 192

**Beslutsexpediering**

Stiftelsen Silvermuseet

Redovisningschef

  

---

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Kf § 83

KS 2016/449

042

Delårsrapport för Arjeplogs kommun, tertial 2/2016**KOMMUNFULLMÄKTIGES BESLUT**

Fastställa delårsrapport för Arjeplogs kommun, tertial 2/2016.

Stiftelsen Silvermuseet har beviljats utökat driftsbidrag med preliminärt 1 245 000 kronor som inte är med i prognosen, det innebär att prognosen för året försämras med motsvarande.

**Sammanfattning**

Personal- och ekonomienheten har sammanställt delårsrapport för Arjeplogs kommun, tertial 2/2016.

**Beslutsunderlag**

Delårsrapport för Arjeplogs kommun, tertial 2/2016.

Protokollsutdrag miljö-, bygg- och räddningsnämnden 2016-09-28, § 69

Protokollsutdrag kommunstyrelsen 2016-10-10, § 180

Utlåtande avseende delårsrapport 2016.

Kommunstyrelsens förslag, 2016-10-10 § 189.

**Förslag till beslut på sammanträdet**

Britta Flinkfeldt (S) föreslår bifall till kommunstyrelsens förslag att fastställa delårsrapport för Arjeplogs kommun, tertial 2/2016.

**Beslutsexpediering**

Redovisningschef.

Nämnder och stiftelser.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------



Kf § 85

KS 2016/342

Nedläggning av Slagnäs skola och skolbarnomsorg**KOMMUNFULLMÄKTIGES BESLUT**

Lägga ner Slagnäs skola och skolbarnomsorg.

Nedläggningen motiveras med svårigheten att rekrytera behörig personal och därmed kan inte undervisningens kvalitet säkerställas.

**Jäv**

Veronica Burman (S) anmäler jäv och deltar inte i ärendets behandling eller beslut.

**Sammanfattning**

Som huvudman är vårt uppdrag att säkerställa att alla elever i kommunen får en likvärdig utbildning som följer skollag och läroplan. Detta kan vi inte längre tillhandahålla i Slagnäs då vi ej lyckas rekrytera behöriga lärare till skolan. Med anledning av detta föreslås att skolan och skolbarnomsorgen i Slagnäs läggs ned. En nedläggning i Slagnäs kan ge en besparing på mellan 500 – 1450 tkr/år beroende på hur många av eleverna som väljer att gå skola i annan kommun.

**Bakgrund**

I maj 2016 fick rektor för Slagnäs skola, Mona Svensson, information om att båda nuvarande lärarna i skolan skulle sluta sina tjänster i och med sommarlovet (pga. flytt till annan kommun och pensionering). Rektor förde dialog med läraren som skulle gå i pension samt med en lärarvikarie i hopp om att dessa skulle kunna fortsätta sina uppdrag i Slagnäs. Båda tackade dock nej till detta.

Med tanke på den lärarbrist som råder i landet befarade rektor att rekryteringen till tjänsterna i Slagnäs skulle bli svår och informerade skolchef om detta, rektor kallade även samman vårdnadshavarna till ett föräldramöte för att informera om situationen som skolan befann sig i. Rektor började även annonsera efter ersättare men ingen behörig lärare sökte tjänst på skolan vilket ledde till beslutet att höstens skolstart skulle ske vid Öbergaskolan – eller den skola som föräldrarna själva valde. Rektor och skolchef informerade vårdnadshavarna om detta vid ett nytt föräldramöte så att elever och vårdnadshavare skulle få tid att förbereda sig inför den förändrade höststarten. Beslutet att eleverna skulle erbjudas skolgång i Arjeplog var ett rektorsbeslut (enl. Arjeplogs kommuns delegationsordning, baserat på Skollagen (2010:800) 10 kap § 30) grundat på att det inte fanns några behöriga lärare att tillgå i Slagnäs och kommunen därmed inte skulle kunna säkerställa skollagens krav på legitimerade lärare.

forts

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

forts

Kf § 85

KS 2016/342

Nedläggning av Slagnäs skola och skolbarnomsorg**Redogörelse**

Vid höstterminens start finns i Slagnäs 4 barn inom förskolan, 1 elev i förskoleklass och 9 elever i årskurs 1-6. Totalt alltså 10 skolbarn och 4 förskolebarn. Samtliga skolelever har platser förberedda på Öbergaskolan, tillsammans med de klasser som de gått med 1 dag/vecka under förra läsåret. Därmed känner eleverna såväl lärare som klasskompisar sedan tidigare.

Barnens bästa skall alltid vara i fokus vid alla beslut som fattas i skolan i enlighet med Skollagen (2010:800) 1 kap. 10§ samt barnkonventionen artikel 3, så också i detta ärende och långa skoldagar på grund av skolskjuts är givetvis tungt för yngre barn. Utan lärare är det dock omöjligt att bedriva undervisning vid Slagnäs skola. I Skollagen (2010:800) står, i 2 kap. 13§

*Endast den som har legitimation som lärare eller förskollärare och är behörig för viss undervisning får bedriva undervisningen.*

Som huvudman är vårt uppdrag att säkerställa att alla elever i kommunen får en likvärdig utbildning som följer skollag och läroplan. Detta kan vi inte längre tillhandahålla i Slagnäs.

**Konsekvenser**

Som en följd av det rektorsbeslut som fattats och den lilla elevgrupp som hör till Slagnäs skolverksamhet föreslås nu kommunstyrelsen fatta beslut om nedläggning av Slagnäs skola och skolbarnomsorg. I och med att skolverksamheten upphör bör även skolbarnomsorgens (fritids) verksamhet upphöra i Slagnäs. Denna verksamhet sker i regel i anslutning till den plats där barnen går skola (samverkan mellan fritidshem och skola skrivs fram allt starkare i läroplanerna). I Arjeplog erbjuds barn som åker skolskjuts plats på det ordinarie fritidshemmet utan kostnad upp till och med åk 1. Därefter erbjuds gratis tillsyn för barnen fram till dess att skolskjutsarna åker, på det som kallas "Bussfritids". Där vistas elever som åker skolskjuts upp till och med åk 6. De serveras eftermiddagsfika för att orka skoldagen och hemresan, även detta utan egen kostnad. Vill föräldrarna hellre att barnen går på ordinarie fritids även i åk 2 och uppåt har de givetvis möjlighet att placera barnen där, men får då betala fritidstaxa som alla andra.

forts

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

forts

Kf § 85

KS 2016/342

Nedläggning av Slagnäs skola och skolbarnomsorg

Bussfritids är dock endast öppet under skoldagar vilket innebär att föräldrar som nyttjar denna kostnadsfria tjänst inte har någon tillsyn för sina barn på loven. Behövs tillsyn även dessa tider bör barnen istället placeras på ordinarie fritids och fritidstaxa betalas. Extra skjuts kommer då att anordnas under loven för dessa barn, då skolskjutsarna endast går under skoltid. En annan försvårande konsekvens för föräldrarna i Slagnäs – likväl som för alla andra föräldrar till barn med skolskjuts - är att barnomsorg ej är tillgänglig innan och/eller efter skolskjutsarnas avgång. För föräldrar med arbetstider som börjar före 07.00 och slutar efter kl. 17.00 måste tillsynen dessa tider lösas privat.

Den årliga budgeten för skolan i Slagnäs ligger på ca 1415 tkr/år och för skolbarnomsorgen (fritids) på ca 240 tkr/år. Dessa pengar skulle vid en nedläggning till stor del sparas in, men vissa kostnader skulle fortfarande finnas kvar för skolverksamheten.

Bland annat skulle kommunen fortfarande ha transportkostnader på ca 180 tkr och förbrukningskostnader på ca 25 tkr. Till detta skulle även komma kostnader för interkommunal ersättning om eleverna väljer att gå skola och fritids i annan kommun. Om samtliga Slagnäselever väljer annan skola än Öbergaskolan kommer kostnaden för deras skolgång att ligga på ca 800 tkr och fritids på ca 150 tkr. En nedläggning av skolan i Slagnäs kan därmed innebära en besparing på mellan 500 - 1450 tkr/år beroende på hur många elever som väljer att gå skola i Arjeplog.

**Beslutsunderlag**

Tjänsteutlåtande, skolchef Malin Westling.

Svar på skrivelse gällande Slagnäs skola.

Skrivelse från bybor i Slagnäs om nedläggning av Slagnäs skola.

Brev till föräldrar med barn i Slagnäs skola.

Protokollsutdrag, barn- och utbildningsutskottet 2016-08-29, § 20.

Kommunstyrelsens förslag 2016-09-12, § 158.

**Förslag till beslut på sammanträdet**

Alf Sundström (L) föreslår bifall till kommunstyrelsens förslag att lägga ned Slagnäs skola och skolbarnomsorg.

**Beslutsexpediering**

Skolchef

Rektor Slagnäs skola

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Kf § 86

KS 2016/373

253

Försäljning av fastigheten Kyrkostaden 1:2, Hildas holme**KOMMUNFULLMÄKTIGES BESLUT**

Ge tekniska enheten i uppdrag att sälja Kyrkostaden 1:2 till budgivaren med slutbudet 800 000 kronor, samt att köpeskillingen skall avsättas till framtida markförvärv.

**Reservation**

Albert Lestander (V) reserverar sig till förmån för eget förslag.

**Sammanfattning**

En privatperson anmälde intresse för att köpa Hildas holme av Arjeplogs Kommun. Tekniska enheten fick då i uppdrag att genomföra en budgivning innan försäljning och den är utförd. Slutbudet blev 800 000 kronor.

**Konsekvenser**

Miljökonsekvenserna bedöms som små, då marken tidigare varit bebyggd.

**Beslutsunderlag**

Tjänsteutlåtande av teknisk chef Emil Sundström 2016-09-19: Försäljning Hildas holme.

Allmänna utskottets förslag 2016-09-26 § 62.

Kommunstyrelsens förslag 2016-10-10, § 190.

**Förslag till beslut på sammanträdet**

Albert Lestander (V) föreslår avslag på kommunstyrelsens förslag om försäljning av fastigheten Kyrkostaden 1:2, Hildas holme.

Britta Flinkfeldt (S) föreslår bifall till kommunstyrelsens förslag om försäljning.

**Beslutsgång**

Ordföranden ställer Albert Lestanders förslag om avslag till förslaget om försäljning av fastigheten Kyrkostaden 1:2, Hildas holme till budgivaren med slutbudet 800 000 kronor mot kommunstyrelsens förslag om försäljning och finner att kommunfullmäktige beslutar enligt kommunstyrelsens förslag.

**Beslutsexpediering**

Teknisk chef

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Kf § 87

Ks 2016/293

Beslut om ansvarsfrihet år 2015 för direktionen i Partnerskap Inland – Akademi Norr

---

**KOMMUNFULLMÄKTIGES BESLUT**

Bevilja direktionen, samt de enskilda ledamöterna, i kommunalförbundet Partnerskap Inland – Akademi Norr, ansvarsfrihet för år 2015.

**Jäv**

Britta Flinkfeldt (S) och Albert Lestander (V) anmäler jäv och deltar inte i ärendets behandling eller beslut.

**Sammanfattning**

Årsredovisningen för kommunalförbundet Partnerskap Inland – Akademi Norr avseende år 2015 fastställdes av direktionen 2016-03-18.

Eftersom Partnerskap Inland – Akademi Norr är ett kommunalförbund med direktion så skall frågan om ansvarsfrihet prövas i varje medlemskommuns fullmäktige. Av upprättad revisionsrapport framgår att revisorerna föreslår att direktionen för kommunalförbundet beviljas ansvarsfrihet för 2015 års verksamhet.

**Beslutsunderlag**

Beslut om ansvarsfrihet år 2015 för direktionen i Partnerskap Inland – Akademi Norr, skrivelse Gudrun Viklund, projektadministratör, Akademi Norr. Kommunstyrelsens förslag 2016-09-12 § 161.

**Beslutsexpediering**

Partnerskap Inland – Akademi Norr

---

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Kf § 88

Ks 2016/307

Beslut om ansvarsfrihet för Kommunalförbundet Norrbottens Läns  
Kollektivtrafikmyndighet. Redovisning verksamhetsåret 2015

---

**KOMMUNFULLMÄKTIGES BESLUT**

Tillstyrka ansvarsfrihet för direktionen samt de enskilda ledamöterna i densamma för Kommunalförbundet Norrbotten läns Kollektivtrafikmyndighet år 2015.

**Jäv**

Britta Flinkfeldt (S) och Elisabeth Bramfeldt (V) anmäler jäv och deltar inte i ärendets behandling eller beslut.

**Sammanfattning**

Av landstingsfullmäktige utsedda revisorer, har granskat den verksamhet som bedrivits i kommunalförbundet under året.

Förbundsdirektionen ansvarar för att verksamheten bedrivs enligt gällande mål, beslut och riktlinjer samt de föreskrifter som gäller för verksamheten. De ansvarar också för att det finns en tillräcklig intern kontroll.

Revisorernas ansvar är att granska verksamhet, intern kontroll och räkenskaper samt att pröva om verksamheten bedrivits enligt de uppdrag och mål samt de föreskrifter som gäller för verksamheten. Granskningen har utförts enligt kommunallagen, god revisionsred i kommunal verksamhet förbundsordningen och revisionsreglementet. Granskningen har genomförts med den inriktning och omfattning som behövs för att ge rimlig grund för bedömning och ansvarsprövning.

En av revisionens uppgifter är att uttala sig om mål och måluppfyllelse för god ekonomisk hushållning. Granskningen visar att för år 2015 fortfarande saknas mål på området.

Med undantag av ovan angivna iakttagelse så bedömer revisorerna:

- Att direktionen i Kommunalförbundet Norrbottens Läns Kollektivtrafikmyndighet i allt väsentligt har bedrivit verksamheten på ett ändamålsenligt och från ekonomisk synpunkt tillfredsställande sätt.
- Att direktionens interna kontroll i stort har varit tillräcklig.
- Att räkenskaperna i stort är rättvisande.

Revisorerna tillstyrker att respektive fullmäktige beviljar ansvarsfrihet för direktionen samt de enskilda ledamöterna i densamma.

forts

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

forts

Kf § 88

Ks 2016/307

Beslut om ansvarsfrihet för Kommunalförbundet Norrbottens Läns  
Kollektivtrafikmyndighet. Redovisning verksamhetsåret 2015

---

**Beslutsunderlag**

Missiv till medlemmarna i Kommunalförbundet Norrbottens Läns  
Kollektivtrafikmyndighet.

Redogörelse för granskning 2015

Revisionsrapport: Årlig granskning 2015

Revisionsrapport: Övertagande av färdtjänstverksamhet

Granskning av årsredovisning 2015

Årsredovisning år 2015 Kollektivtrafikmyndigheten i Norrbotten

Årsredovisning och koncernredovisning 2015 – Länsstrafiken i Norrbotten AB

Årsredovisning 2015 – Bussgods i Norrbotten Aktieföretag

Kommunstyrelsens förslag 2016-09-12, § 162

**Beslutsexpediering**

Kommunalförbundet Norrbotten Läns Kollektivtrafikmyndighet

---

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Kf § 89

Ks 2016/366

Budget 2017 för kommunalförbundet Partnerskap Inland – Akademi Norr**KOMMUNFULLMÄKTIGES BESLUT**

Arjeplogs kommun har inget att erinra avseende framtaget förslag till verksamhetsplan och budget för 2017 avseende kommunförbundet Partnerskap Inland.

**Sammanfattning**

I förbundsordningen § 12 står följande om ”Budget och ekonomisk styrning”:

*Kommunalförbundets budgetprocess skall tidsmässigt anpassas till medlemskommunernas.*

*Direktionen skall arbeta fram ett förslag till budget för förbundet. Budgeten skall innehålla en plan för verksamheten och ekonomin under budgetåret.*

*Direktionen skall samråda med medlemmarna om förslaget till budget senast den 15 september. Direktionen skall fastställa budgeten under oktober månad.*

*Budgetförslaget skall vara tillgängligt för allmänheten enligt vad som stadgas i 8 kap 10 § kommunallagen. Direktionens mötet där budgeten fastställs är offentligt. När budgeten fastställs bestämmer direktionen storleken på bidragen som medlemmarna skall erlägga till förbundet.*

Akademi Norr har nu inkommit med verksamhetsplan och budget för 2017 där vi som medlemskommun har möjlighet till yttrande. Verksamhetsplanen har i sak inget som avviker från lokala önskemål/behov utan sammanfaller väl med egen analys. Med anledning av detta ser jag att Arjeplogs kommun kan tillstyrka framtaget underlag.

**Beslutsunderlag**

Budget 2017 för kommunalförbundet Partnerskap Inland – Akademi Norr  
Tjänsteutlåtande, kommunchef, 2016-08-17.

Kommunstyrelsens förslag 2016-09-12 § 160.

**Beslutsexpediering**

Partnerskap Inland – Akademi Norr

Kommunchef

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Kf § 90

KS 2016/347

311

Motion om insats för samiskan vad avser gatunamn och erkännande av ett  
mångkulturellt Arjeplog

---

### KOMMUNFULLMÄKTIGES BESLUT

Bifalla motionen om gatuskyltar med dubbla namn: luleåsamiska/svenska under förutsättning att full finansiering via externa medel visar sig vara möjlig genom en större samlad insats.

### Jäv

Nina Lango (C) anmäler jäv och deltar inte i ärendets behandling eller beslut.

### Sammanfattning

Det har inkommit en motion från Liberalerna om dubbla gatunamn på svenska och samiska. Skyltningen ska enligt förslaget bekostas av statsbidraget som Arjeplogs kommun erhåller årligen som samisk förvaltningskommun och eventuella projektmedel från Sametingets Kulturråd och andra projektmedel som bidrag från EU:s Landsbygdsprogram 2014-2020.

Statsbidraget som Arjeplogs kommun erhåller för uppdraget som samisk förvaltningskommun uppgår för närvarande till 660 000 kronor per år. Landets förvaltningskommuner inväntar nya riktlinjer från departementet under 2016 till vad statsbidraget får användas till framledes. Nuvarande direktiv från Sametinget som är uppföljningsmyndighet är, att dessa medel ska gå till **merkostnader** som förvaltningskommunerna har, då det gäller att uppfylla Lag (2009:724) om nationella minoriteter och minoritetsspråk. Varje år lämnar kommunen in en ekonomisk redogörelse för hur medlen har använts och det åligger förvaltningskommunerna att använda medlen ansvarsfullt. Lag (2009:724) om nationella minoriteter och minoritetsspråk trycker särskilt i § 17-§18 på förskolan och äldreomsorgens ansvar för att erbjuda samisk omsorg. I § 4 står att läsa om det allmännas ansvar att skydda och främja de nationella minoritetsspråken och de nationella minoriteternas kultur, särskilt för barn.

Kommunfullmäktige har 2014 beslutat anta ett gestaltningsprogram där riktlinjer för skyltning ingår. Enligt dessa riktlinjer ska skyltar ha text på luleåsamiska då pitesamiska inte har en godkänd otografi. Det samiska samrådet har varit delaktig i beslutsprocessen i framtagandet av skyltprogrammet. Allteftersom skyltar byts ut tillämpas skyltprogrammet. Ett antal skyltar och vägvisare till utflyktsmål och anläggningar för friluftsliv kommer att sättas upp med stöd av projektbidrag under år 2016. Ambitionen är även att välkomstskyltarna vid infarterna till tätorten kan bytas ut under året.

Forts

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

forts

Kf § 90

KS 2016/347

311

Motion om insats för samiskan vad avser gatunamn och erkännande av ett mångkulturellt Arjeplog

---

### **Konsekvenser**

Att ersätta gatunamns skyltar enligt motionens förslag är en kostsam process, någon måste åka runt i hela kommunen och räkna skyltar- översättning av gatunamnen till samiska ska genomföras, vidare ska de gamla skyltarna ersättas av nyinköpta- där kommer kostnad dels för nya skyltar som vi idagsläget inte vet exakt antal av samt monteringskostnader.

Uppskattningsvis uppgår skyltbeståndet inom kommunen till ca 380 gatunamnsskyltar varvid vissa är placerade på stolpe och andra direkt på husvägg. Uppskattningsvis sitter ca 65 % monterade på stolpe var av många stolpar är i behov av utbyte då skylthållare i enlighet med skyltprogrammet monteras över stolpen och då kräver att stolpen ej får vara deformerad. Uppskattningsvis krävs 75st nya stolpar med fundament. En grov kostnadsuppskattning ger ett investeringsbehov på ca 750 000 kronor + eget arbete för inventering och administration.

Undertecknad tycker att motionens intentioner är goda och skulle gärna se gatuskyltar på luleåsamiska, dock bör inte förvaltningsmedlen bära kostnaden för utbyte av gatuskyltar då statsbidraget behövs till merkostnader enligt lagen om Nationella minoriteter och Minoritetsspråk (2009:724).

Om motionen bifalls och finansiering av utbyte av skyltar är möjlig, föreslås kostnader för översättning till luleåsamiska bekostas av ansvar 1021 minoritetsspråk. Ca 380 skyltar kostar uppskattningsvis ca 20 000 kronor att översätta till luleåsamiska.

### **Beslutsunderlag**

Tjänsteutlåtande av samisk koordinatör/minoritetspråkshandläggare Nina Lango 2016-08-23: Svar på motion – Motion om insats för samiska vad avser gatunamn och erkännande av ett mångkulturellt Arjeplog inlämnad av Liberalerna.

Motion om insats för samiskan vad avser gatunamn och erkännande av ett mångkulturellt Arjeplog. Inlämnad av Lars-Nila Lasko (L) och anmäld i kommunfullmäktige 2016-06-20.

Allmänna utskottets förslag 2016-09-26 § 65.

Kommunstyrelsens förslag 2016-10-10 § 194

### **Beslutsexpediering**

Liberalerna

Samisk koordinatör/minoritetspråkshandläggare

---

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------



Kf § 92

Anmälan av medborgarförslag

1. Ks 2016/399 811

Gunilla Balkow anmäler följande medborgarförslag:

”För att öka attraktiviteten och utbudet av aktiviteter på den fina badplatsen i Nåtti så vore det trevligt om en badflotte kunde installeras. Tydligen har en sådan flotte funnits där för många, många år sedan men när den inte längre var funktionsduglig så ersattes den inte.

Idag finns moderna, underhållsfria badflottor som har lång hållbarhet, dessutom till rimligt pris.”

**KOMMUNFULLMÄKTIGES BESLUT**

Förslaget lämnas till tekniska enheten för beredning och vidare till kommunstyrelsen för beslut.

**Beslutsexpediering**

Gunilla Balkow

Tekniska enheten

\_\_\_\_\_

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Kf § 92

Anmälan av medborgarförslag

2.

Ks 2016/400

816

Gunilla Balkow anmäler följande medborgarförslag:

”Som förälder i Arjeplog noterar jag att det finns en uppenbar brist för barn och ungdomar i en viss ålder vad gäller möjlighet att träffas. Affärer som Kalles, Shell etc får ofta agera mötesplats.

Därför skulle jag gärna se att kommunen än en gång ser över möjligheten till att starta en ungdomsgård – ett förslag till start kunde vara;

Öppet för ungdomar fr **åk 6 till 9**, dvs 12 - 15år - en viktig ålder att fånga upp.

Öppet minst **2 kvällar/vecka** - ex torsdag (17:00 - 21:00) och fredag (17:00 - 22:00)

Lämplig lokal; **sporthallen** där utrymme samt även andra vuxna redan finns på plats under stor tid av de föreslagna öppettiderna, och där barnen är vana att vistas. Motionshall, simhall, pingis, gym, café finns redan i lokalen och utgör en god grundplåt för inspirerande aktiviteter och events för barnen.

För inspiration se ex Pajala som har startat ungdomsgård i sin simhall, kanske kan utbyte med deras erfarenheter vara till hjälp:

<http://www.bd.komforb.se/download/18.3e83d5cb11a7a503c1d800033/1461313061468/Tredubbel+oms%C3%A4ttning+n%C3%A4r+ungdomsg%C3%A5rd+flyttade+till+badet+i+Pajala.pdf> .

Som bilden nedan (text Om vi bygger starka barn behöver vi inte laga så många trasiga vuxna) visar på - självfallet är det föredömligt att kommunen satsar på aktiviteter för vuxna inom socialtjänsten etc, men jag vill ändå hoppas att vissa resurser kan finnas till att fånga upp barnen och få möjlighet att styra rätt i tidig ålder.”

**KOMMUNFULLMÄKTIGES BESLUT**

Förslaget lämnas till utvecklingsenheten för beredning och vidare till kommunstyrelsen för beslut.

**Beslutsexpediering**

Gunilla Balkow

Utvecklingsenheten

\_\_\_\_\_

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Kf § 93

Anmälan av motioner

Inga motioner finns att anmäla.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Kf § 94

Ks 2014/632

001

Entledigande av politiska uppdrag

Finns inget att redovisa.

---

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Kf § 95

Ks 2014/632

001

Valärenden, fyllnadsval**KOMMUNFULLMÄKTIGES BESLUT**

Fastställa nedanstående val.

**KOMMUNFULLMÄKTIGES REVISORER**

Ewa Rosenqvist (S)

ersätter Leif Rönnqvist (S)

**MILJÖ- BYGG- OCH RÄDDNINGSNÄMNDEN**Ersättare

Jeanette Ranfjäll (L)

ersätter Erik Dahlén (L)

**VALNÄMNDEN**Ledamot

Jeanette Ranfjäll (L)

ersätter Erik Dahlén (L)

**Beslutsexpediering**Berörda.  
\_\_\_\_\_

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Kf § 96

Delgivningar

**KOMMUNFULLMÄKTIGES BESLUT**

Läggs till handlingarna.

**Beslutsunderlag**

Delgivningar, kommunfullmäktige, 2016-10-24.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------



forts

Kf § 97

Anmälan av beslut, kommunstyrelsen

76. Ks § 157	Ks 2013/378	
Ändring i kommunstyrelsens delegationsordning, ärendegrupp 2, punkt 2:17 och tvisteförhandlingar enligt § 64 MBL		
77. Ks § 170	Ks 2016/423	751
Särskild förordnad vårdnadshavare, SFV, enligt 6 kap 8a eller 9 § Föräldralken		
78. Ks § 171	Ks 2014/656	751
Övervägande vid vård enligt 6 kap 8 § SoL		
79. Ks § 172	Ks 2016/403	624
Utredning av vårdskada		
80. Ks § 173	Ks 2016/383	751
Anmälan enligt Lex Sarah		
81. Ks § 174	Ks 2016/408	751
Anmälan enligt Lex Sarah		
82. Ks § 175	Ks 2016/409	751
Anmälan enligt Lex Sarah		
83. Ks § 176	Ks 2016/412	751
Beslut enligt LVU		
84. Ks § 180	KS 2016/450	042
Delårsrapport för kommunstyrelsens verksamhetsområde, tertial 2/2016		
85. Ks § 181	KS 2015/806	704
Förlängning av avtal – Köp av OBS-platser med Norrbottens läns landsting		
86. Ks § 182	KS 2015/73	106
Förlängning av samverkansavtal gällande bemanning under jourtid med Norrbottens läns landsting		
87. Ks § 183	KS 2016/340	730
Revisionsrapport – Granskning av anhörigstöd		
88. Ks § 184	KS 2016/416	773
Gemensam palliativ handlingsplan och riktlinjer för dödsfall och omhändertagande av avliden		

forts

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

forts

Kf § 97

Anmälan av beslut, kommunstyrelsen

89. Ks § 185                      KS 2016/417                      779  
Riktlinjer för läkemedelshantering inom kommunal hälso- och sjukvård

90. Ks § 186                      KS 2016/418                      779  
Direktiv för att delegera ansvar inom kommunal hälso- och sjukvård

91. Ks § 187                      KS 2016/343                      311  
Länstransportplan för Norrbotten 2014-2025 – Begäran om förslag till objekt för utförande under 2017 på det kommunala vägnätet

92. Ks § 188                      KS 2016/346                      211  
Remiss inför översyn av områden av riksintresse för friluftsliv

93. Ks § 193                      KS 2016/451                      02  
Detaljprojektering av bredbandsprojekt

94. Ks § 203                      Ks 2016/455                      751  
Utredning enligt 11 kap 1 § SoL, gällande familjehemsplacering

95. Ks § 204                      Ks 2016/441                      779  
Information om avvikelserapport 2016-08-31

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Kf § 98

Anmälan av beslut, Miljö-, bygg- och räddningsnämnden**KOMMUNFULLMÄKTIGES BESLUT**

Läggs till handlingarna.

34. Mbr § 55	MBR 2016/11	042
Budgetuppföljning, år 2016		
35. Mbr § 56	MBR 2016/38	221
Föreläggande om rivning av ovårdat byggnadsverk		
36. Mbr § 57	MBR 2016/39	214
Planbesked för detaljplan för Lugnet 1:4		
37. Mbr § 58	MBR 2015/106	006
Revidering av sammanträdesplan för MBR-nämnden, år 2016		
38. Mbr § 64	MBN 2016/43	423
Remiss av uppdragsredovisning Nya finansieringsformer för efterbehandling av förorenad mark		
39. Mbr § 65	MBN 2016/52	814
Remiss inför översyn av områden av riksintresse för friluftsliv		
40. Mbr § 66	MBN 2016/53	234
Bygglov för nybyggnad av fritidshus		
41. Mbr § 67	MBN 2014/37	234
Överklagan på olovligt byggande		
42. Mbr § 68	MBN 2014-46	228
Finansiering av ärendet olovligt byggande		
43. Mbr § 69	MBN 2016/54	042
Delårsrapport för miljö-, bygg- och räddningsnämnden, tertial 2/2016		

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Kf § 99

Ks 2016/147

709

Kvartalsrapport för gynnade men ej verkställda beslut för Vård och omsorgsverksamhet år 2016

### **KOMMUNFULLMÄKTIGES BESLUT**

Godkänna rapporten för kvartal 2/2016 och kvartal 3/2016.

#### **Sammanfattning**

Socialnämnden (kommunstyrelsen) ska till Inspektionen för vård och omsorg och till de revisorer som avses i 3 kap. 8 § kommunallagen (1991:900) rapportera alla gynnande nämndbeslut enligt 4 kap. 1 § som inte har verkställts inom tre månader från dagen för beslutet. För varje beslut ska nämnden ange tidpunkten för beslutet och vilken typ av bistånd beslutet gäller samt kortfattat uppge skälen för dröjsmålet.

Socialnämnden (kommunstyrelsen) ska vidare dels till Inspektionen för vård och omsorg, dels till revisorerna rapportera alla gynnande nämndbeslut enligt 4 kap. 1 § som inte har verkställts på nytt inom tre månader från den dag då verkställigheten avbröts. För varje beslut ska nämnden ange tidpunkten för beslutet och vilken typ av bistånd beslutet gäller samt kortfattat uppge skälen för dröjsmålet.

Rapport enligt 16 kap 6f § socialtjänstlagen av ej verkställda beslut enligt 4 kap 1 § SoL.

Rapporten gäller ÄO (äldreomsorg), OF (omsorg om personer med funktionshinder) samt IFO (individ- och familjeomsorg).

Rapport enligt 28 f § lag om stöd och service till vissa funktionshindrade (LSS) av ej verkställda beslut enligt 9 § LSS.

Rapporten gäller OF (omsorg om personer med funktionshinder).

#### **Beslutsunderlag**

Kvartalsrapport för gynnade men ej verkställda beslut för enligt SoL och LSS, år 2016, kvartal 2.

Kvartalsrapport för gynnade men ej verkställda beslut för enligt SoL och LSS, år 2016, kvartal 3.

#### **Beslutsexpediering**

Revisorerna.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Kf § 100

Rapport över verkställda uppdrag till och med 2016-10-13

### KOMMUNFULLMÄKTIGES BESLUT

Anse följande uppdrag avslutade.

1. Ks 2014/291  
Kommunfullmäktige 2015-06-26 § 65  
Ge tekniska enheten uppdrag att riva Röda skolan.

Notering: Röda skolan är riven. Ärendet anses därmed avslutat.

2. Ks 2013/280  
Kommunfullmäktige 2013-09-23 § 87  
Ny politisk organisation.  
Ge kommunstyrelsen i uppdrag att söka samarbete med annan kommun i frågor av myndighetskaraktär och återkomma med förslag på hur en sådan gemensam nämnd kan organiseras.

Notering: Utredning av samverkansformer med andra kommuner pågår fortfarande. Ärendet anses därmed avslutat.

3. Ks2015/676  
Kommunfullmäktige 2015-11-30 § 110.  
Taxa för Vatten och Avlopp 2016  
Uppdrag ges till tekniska enheten att under 2016 lämna förslag på nya taxamodellen att börja gälla från och med 2017-01-01.  
Senast 2016-08-01 ska information lämnas till samtliga kunder.

Notering: Ny taxe-modell kommer inför budget 2018. Ärendet anses därmed avslutat.

4. Ks 2016/81  
Kommunfullmäktige 2016-04-25 § 37. 022  
Förstärkning av personella resurser inom MBR-förvaltningen.  
En samordning mellan enheter och förvaltningar formuleras i uppdrag inför budget 2017. Kommunchefen har frihet att redan nu arbeta med uppdraget samt notera att ändrade bestämmelser om bygglovshantering gäller från 2016-07-01.

Notering: MBR-förvaltningen har tillsatt tidsbegränsad personell förstärkning. Rekrytering av miljöinspektör pågår samt en revidering av förvaltningsorganisationen som på sikt kan lösa personalsituationen. Ärendet anses därmed avslutat.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

Kf § 101

Rapport över ej verkställda uppdrag till och med 2016-10-13

### KOMMUNFULLMÄKTIGES BESLUT

Läggs till handlingarna.

1. Ks 2014/730  
Kommunfullmäktige 2015-06-26 § 52  
Varuhemsändning.  
Ge utvecklingsenheten uppdrag att utvärdera varuhemsändning.

Notering: Ärendet planeras att behandlas i kommunfullmäktige 2016-11-28.

2. Ks 2016/233 299  
Kommunfullmäktige 2016-06-20 § 62.  
Medel för rivning och sanering OKQ8 Öberget (Falken 4)  
Uppdrag ges till tekniska kontoret att fortsätta söka externa pengar för rivning/sanerings åtgärderna.

Notering: Tekniska enheten fick i uppdrag att söka externa medel för sanering/rivning av gamla OK/Q8, Falken 4. Den 14 september 2016 undertecknade företrädare för OK/Q8 ett saneringsavtal där OK/Q8 tar det ekonomiska ansvaret för marksaneringen och Arjeplogs kommun får ta ansvaret för fast installation, det vill säga cisterner, betong, markförlagda rör och så vidare.  
Sanering av området är klart, avseende rivning fortgår ärendet.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------